

Declaration of Incorporation
according to the
Machinery Directive 2006/42/EC

We hereby declare that the following products

DKM-5*		DLE-20*
DKM-7*		DLF-20*
DKM-10*		DLF-30*
DKJ-7*	DKL-15*	DLJ-20*
DKJ-10*	DKL-20*	DLJ-30*
DKJ-15*	DKSL-15*	DLL-30*
	DKSL-20*	DLL-40*
DKSJ-10*		DLSG-40*
DKSJ-15*		DLHA-50*

comply with the basic requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC.

We confirm that prior to market introduction:

- the specific technical documents pursuant to Appendix VII Part B,
- the assembly instructions pursuant to Appendix VI,
- the installation instructions pursuant to Appendix II Part 1 Section B of Directive 2006/42/EC have been prepared.

Upon justified request, we shall be obligated to provide the specific documents regarding the products listed above within an adequate period.

The documents will be made available via e-mail.

The compressor may only be commissioned when it has been determined that the machinery, in which the compressor is to be installed, complies with the provisions of Directive 2006/42/EC and that the EC Declaration of Conformity pursuant to Appendix IIA is available.



Dr. Norbert Kämmer
Vice-President Engineering

Emerson Climate Technologies GmbH
Holzhauser Straße 180
D- 13509 Berlin

Einbauerklärung
nach der
EG Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Hiermit erklären wir, dass folgende Produkte

DKM-5*		DLE-20*
DKM-7*		DLF-20*
DKM-10*		DLF-30*
DKJ-7*	DKL-15*	DLJ-20*
DKJ-10*	DKL-20*	DLJ-30*
DKJ-15*	DKSL-15*	DLL-30*
DKSJ-10*	DKSL-20*	DLL-40*
DKSJ-15*		DLSG-40*
		DLHA-50*

die Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erfüllen.

Wir bestätigen, dass vor der Markteinführung

- die speziellen technischen Dokumente entsprechend Appendix VII Teil B,
- die Montageanleitung entsprechend Appendix VI,
- die Installationsanweisungen entsprechend Appendix II Teil 1 Abschnitt B der Richtlinie 2006/42/EG vorbereitet wurden.

Auf begründeten Antrag hin sind wir verpflichtet, die spezifischen Dokumente für die oben genannten Produkte innerhalb einer angemessenen Frist zur Verfügung stellen. Die Dokumente werden per e-Mail zur Verfügung gestellt.

Der Verdichter darf nur in Betrieb genommen werden, wenn sichergestellt ist, dass die Maschine, in die der Verdichter installiert wird, die Richtlinie 2006/42/EG erfüllt und dass die EG Konformitätserklärung entsprechend Appendix II A zur Verfügung steht.



Dr. Norbert Kämmer
Vice-President Engineering

Emerson Climate Technologies GmbH
Holzhauser Straße 180
D- 13509 Berlin

Déclaration d'Incorporation
selon la
Directive Machines 2006/42/CEE

Par la présente nous déclarons que les produits suivants

DKM-5*		DLE-20*
DKM-7*		DLF-20*
DKM-10*		DLF-30*
DKJ-7*	DKL-15*	DLJ-20*
DKJ-10*	DKL-20*	DLJ-30*
DKJ-15*	DKSL-15*	DLL-30*
	DKSL-20*	DLL-40*
DKSJ-10*		DLSG-40*
DKSJ-15*		DLHA-50*

sont conformes à la Directive Machines 2006/42/CEE.

Nous confirmons que, préalablement à l'introduction sur le marché:

- les documents techniques spécifiques conformément à l'annexe VII Partie B,
- les instructions d'assemblage conformément à l'annexe VI,
- les instructions d'installation conformément à l'annexe II Partie 1 Section B de la Directive 2006/42/CEE ont été préparés.

Sur demande justifiée, nous serons tenus de fournir les documents spécifiques aux produits listés ci-dessus dans un délai adéquat.

Ces documents seront disponibles par e-mail.

Le compresseur ne peut être commandé que lorsqu'il a été déterminé que le mécanisme dans lequel le compresseur doit être installé est conforme aux dispositions de la Directive 2006/42/CEE et que la Déclaration de Conformité CEE conformément à l'annexe II A est disponible.



Dr. Norbert Kämmer
Vice-President Engineering

Emerson Climate Technologies GmbH
Holzhauser Straße 180
D- 13509 Berlin